

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **34 (1916)**

Heft 209

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Mittwoch, 6. September  
1916

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 6 septembre  
1916

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 10.20, halbjährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:  
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 209

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 10.20, un semestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:  
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger: 40 cts.)

**Inhalt:** Abhanden gekommener Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Ursprungszeugnisse zu Warensendungen nach Portugal. — Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft. — Schweizerische Nationalbank. — Wechselkurse.

**Sommaire:** Titre disparu. — Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Certificats d'origine à joindre aux envois de marchandises à destination du Portugal. — Caisse de Prêts de la Confédération Suisse. — Banque Nationale Suisse. — Cours des changes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der vier Obligationen 3% diff. Schweizerische Bundesbahnen 1903, Nrn. 23976, 75221, 81562/63, wird hiermit aufgefördert, die Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, seit der ersten Publikation, vorzuweisen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt. (W 353\*)

Bern, den 1. September 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (1887\*)**  
Gemeinschuldner: Bart, Blasius, Galvanotechniker, von Gebensdorf (Kt. Aargau), zurzeit in New York (unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma «Bl. Bart & Cie.», Zürich 5).  
Datum der Konkursoröffnung: 14. August 1916.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 22. September 1916.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1912/13)**  
Failli: Streit, Henri-Alfred-Elisée, fils, entreprise générale de bâtiments et travaux publics, Rue Prévost-Martin 18, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 25 août 1916.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 16 septembre 1916, à 10 heures du matin, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Évêché 1.  
Délai pour les productions: 6 octobre 1916.  
Failli: Darin, Jean, entrepreneur de charpente et menuiserie, Clos de la Filature, Carouge.  
Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> septembre 1916.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 16 septembre 1916, à 11 heures avant midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Évêché 1.  
Délai pour les productions: 6 octobre 1916.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249 250, et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1904)**  
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft für industrielle Sandverwertung in Liquidation, in Basel.  
Auflagefrist: Bis und mit 16. September 1916.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen in Kurzrickenbach (1915)**  
im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen  
Kollokationsplan und Inventar im Konkurse über die Verlassenschaft der Witwe Friedrich, sel., in Kreuzlingen, liegen während 10 Tagen bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.  
Anfechtung: Innert gleicher Frist, beim Gerichtspräsidentium Kreuzlingen.

Zweite Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 28. September 1916, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, in Kreuzlingen.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich 2 (1902)**  
Gemeinschuldner: Franceschetti, Adolf, Baumeister, von Zürich, wohnhaft gewesen Stockerstrasse 45, in Enge-Zürich 2.  
Datum des Schlusses: 30. August 1916.

**Kt. Bern Konkursamt Nidau (1906)**  
Gemeinschuldner: Wyss & Frutiger, Baugeschäft, in Nidau.  
Datum des Schlusses: 1. September 1916.

**Kt. Schwyz Konkursamt Arth in Oberarth (1909)**  
Gemeinschuldner: Weber, Dom., Metzger, Arth.  
Datum des Schlusses: 4. September 1916.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1901)**  
Gemeinschuldner: Marrer-Marchand, Louis, in Basel.  
Datum des Schlusses: 2. September 1916.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (1899/1900)**  
Failli: Gaiani, Mario, associé indéfiniment responsable de la société en commandite «Gaiani et Cie.», à Fleurier.  
Date de la clôture: 1<sup>er</sup> septembre 1916.  
Faillite: Société en nom collectif Soeurs Zäch, à Noiraigue.  
Date de la clôture: 1<sup>er</sup> septembre 1916.

##### Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 317)

(L. P. 195 et 317)

**Kt. Luzern Konkursamt Altschönen (1908)**  
Gemeinschuldner: Fellmann, Niklaus, Schreiner, Uffikon.  
Datum des Widerrufs: 5. September 1916, infolge Bestätigung des Nachlassvertrages.

##### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich 3 (1903)**  
Aus dem Konkurse des Höhn, Walter, Fuhrhalter, in Zürich 3, kommen Freitag, den 6. Oktober 1916, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Schmiede des Herrn Reutemann, Birmensdorfstrasse 145, Zürich 3, auf öffentliche Steigerung:  
I. Liegenschaften: Wohnhaus an der Manessestrasse 75, in Zürich 3, unter Nr. 902 für Fr. 50,000 assekuriert; Stallgebäude mit Kammern, 1 Remise und Stallanbau daselbst, unter Nr. 636 für Fr. 12,200 assekuriert; Stallgebäude daselbst, unter Nr. 1862 für Fr. 9500 assekuriert; 20 a 46,40 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Bahngelände.  
II. Werttitel und Guthaben: 3 Schuldbriefe von je Fr. 10,000 auf die Liegenschaft Schreinerstrasse 42, in Zürich 4; eine grosse Anzahl Verlustscheine.

Das Steigerungsprotokoll bezüglich Liegenschaft liegt vom 15. September 1916 an zur Einsicht auf; der Verkauf der Werttitel und Guthaben erfolgt gegen bar.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1910)**  
Liegenschaftsteigerung

Aus dem Konkurse über die Baugesellschaft Sihlstrasse in Liq., in Zürich 1, werden Donnerstag, den 21. September 1916, nachmittags 4 Uhr, im Café Schneebell, am Limmatquai Nr. 16, in Zürich 1, öffentlich versteigert:  
692,2 m<sup>2</sup> Bauplatz an der Sihlstrasse, in Zürich 1, inbegriffen 116 m<sup>2</sup> zukünftiges Strassengebiet der projektierten Nüschelerstrasse.  
Es findet nur eine Steigerung statt.  
Die Gantbedingungen liegen bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Altgögggenburg in Kirchberg (1911)**  
(in ausserordentlicher Stellvertretung: C. Brunner)  
Zweite konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung

Gemeinschuldner: Frei-Keller, Eugen, Bäcker und Wirt z. Rössli, in Gähwil.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 12. Oktober 1916, nachmittags 2 Uhr, im «Rössli», in Gähwil.

##### Grundpfand:

1. Ein Haus mit Bäckerpfistererei, unter Nr. 918 assekuriert für Fr. 4000.
2. Dabei Platz in Gähwil.
3. Ein Haus (Wirtschaftsgebäude), Gasthaus zum Rössli, mit Bäckerpfistererei und angebauter Remise, unter Nr. 941 assekuriert für Fr. 15,400.
4. Dabei Platz und Garten, 7 a 93 m<sup>2</sup>, in Gähwil.
5. Eine Scheune, unter Nr. 942 assekuriert für Fr. 6300.
6. Dabei Platz und Wiese, 81 a 9 m<sup>2</sup>, in Gähwil.
7. 69 a 30 m<sup>2</sup> Wiese im Kramen.
8. 11 a 88 m<sup>2</sup> Wiese im Mättli.
9. 33 a 85 m<sup>2</sup> Wald im Buch.
10. 32 a 8 m<sup>2</sup> Wiese im Hinterrätzenacker.
11. 110 a Wald und Streue im Wölfler.
12. 28 a Wald im Rapst.

13. Zirka 18 a Wald im Aeschenholz.

14. 100 a Wiese im Wang.

Schatzungssumme: Fr. 37,500.

Höchstangebot an erster Steigerung: Fr. 36,400.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 23. September 1916 bis 2. Oktober 1916.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes verwiesen.

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (1907)

Gemeinschuldner: Coate, E. R., Old England, Basel.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 8. September 1916, vormittags von 10—12 Uhr und nachmittags von 2 Uhr an, im Gantbaus, Steinentorstrasse 7, in Basel.

Verwertungsgegenstand: Eine Partie Herrenkleiderstoffe, Regenmäntel, verschiedener Hausrat und anderes mehr.

#### Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 85.)

**Kt. Zürich** Betreibungsamt Zürich-Altstadt (1916<sup>2</sup>)

#### Grundpfandverwertung

I. Steigerung

Gemeinschuldner: Löchner, Wilhelm, Hotelier, Schützengasse Nr. 3, Zürich 1.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 20. Oktober 1916, nachmittags 4 Uhr, im Amthaus zum «Rüden».

Eingabefrist: Bis 25. September 1916.

#### Grundpfand:

Kat.-Nr. 584/5: Das Wohnhaus Schützengasse Nr. 3 (Hotel Albula), in Zürich-Altstadt, Brandasskuranz Fr. 85,100, Grundflächeninhalt 135,3 m<sup>2</sup>, und der ideelle dritte Teil an 79,9 m<sup>2</sup> gemeinschaftlichem Hofraum, nebst dem als Zubehör verpfändeten Hotelmobiliar, worüber ein Verzeichnis beim Betreibungsamt Zürich-Altstadt zur Einsicht aufliegt. Grenzen und Servitutcn laut Grundbuch.

An die Kaufsumme hat der Erwerber an der Steigerung Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 10. Oktober 1916 an.

Die Gläubiger, sowie alle übrigen Beteiligten werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche an den Liegenschaften, insbesondere für Zinsen und Kosten, binnen 20 Tagen, von heute an gerechnet, der obgenannten Amtsstelle einzugeben, unter der Androhung, dass nicht angemeldete Ansprüche von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgeschlossen werden, als solche nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (1905)

#### Grundstückversteigerung

(Erste Gant)

Donnerstag, den 12. Oktober 1916, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde rechts, infolge Konkurses über Meyer-Hort, Marie Louise, in Basel, gerichtlich versteigert, das auf die Namen der in Güterverbindung lebenden Ehegatten Meyer, Emil, und Hort, Marie Louise, von Zürich, je zur Hälfte eingetragene Grundstück, Sektion III, Parzelle 2024, haltend 1 a 56,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Güterstrasse 156.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 60,000.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 750 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 30. September 1916 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) zur Einsicht auf.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4)

(L. P. 295, al. 4)

**Kt. Luzern** Konkurskreis Luzern-Stadt (1897/98)

Die dem Zeltner, W., gew. Inhaber der Rollschuhbahn, Luzern, unterm 11. Juli 1916 bewilligte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Amtsgerichts-Vizepräsidenten von Luzern-Stadt, vom 30. August 1916, um zwei Monate, d. h. bis 30. Oktober 1916, verlängert worden.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Centralschweiz. Treuhand-Institut Ed. Morf.

Die dem Keller, Julius, Bauunternehmer, Luzern, unterm 11. Juli 1916 bewilligte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Amtsgerichts-Vizepräsidenten von Luzern-Stadt, vom 30. August 1916, um zwei Monate, d. h. bis 11. November 1916, verlängert worden.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Centralschweiz. Treuhand-Institut Ed. Morf.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern** Vizegerichtspräsident von Interlaken (1914)

als erstinstanzliche Nachlassbehörde

Schuldnerin: Bohren Wettach, Margaritha, Hotel Alpenruh, in Grindelwald.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 14. September 1916, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt Interlaken, im Schloss daselbst.

**Kt. Obwalden** Obergerichtliche Justizkommission in Sarnen (1888<sup>1</sup>)

Schuldner: Infanger, Maria, Schuhhandlung, in Engelberg.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 12. September 1916, nachmittags 1 Uhr, im Rathaus, in Sarnen.

**Kt. St. Gallen** Bezirksgericht Gossau (1873)

Nachlassschuldnerin: Firma Walsler-Höhener & Co., Brauerei «Stocken», Bruggen.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 19. September 1916, vormittags 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr, vor Bezirksgericht Gossau, im Hotel Ochsen, in Gossau.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Manufakturwaren. — 1916. 1. September. Die Kollektivgesellschaft Lehmann & Cie, Tissus, Handel mit wollenen und baumwollenen Manufakturwaren, usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 11. Januar 1912, Seite 53) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «J. Bollag, vorm. Lehmann & Cie, Tissus».

Inhaber der Firma J. Bollag, vorm. Lehmann & Cie, Tissus in Bern ist Joseph Bollag, von Oberendingen, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Lehmann & Cie, Tissus». Manufakturwaren en gros; Effingerstrasse 6.

Bureau Biel

Fabrication de pierres fines pour horlogerie. — 2. September. Inhaber der Firma Ad. Kaeser in Biel ist Adamir Jules Louis Kaeser, von Bösing (Freiburg), in Biel. Fabrication de pierres fines pour l'horlogerie; Centralstrasse 17.

Bureau Büren a. A.

2. September. Die Prediger-Wittwen- und Waisenstiftung, Büren, Genossenschaft mit Sitz in Büren (S. H. A. B. Nr. 163 vom 27. Juni 1912, Seite 1174), hat in ihrer Hauptversammlung vom 14. Juni 1916 folgende Vorstandsmitglieder neu gewählt: Als Sekretär: Adolf Blau, Pfarrer in Arch, an Stelle von Pfarrer Ernst Marti in Grossaffoltern; als Beisitzer: Pfarrer Ernst Marti in Grossaffoltern, an Stelle von Pfarrer Gottlieb Friedrich Eduard Lehmann in Wengi. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Bureau Burgdorf

2. September. Die Genossenschaft unter dem Namen Landwirtschaftliche Genossenschaft Wynigen & Umgebung, mit Sitz in Wynigen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 2. Mai 1898; Nr. 308 vom 7. Dezember 1910, und Nr. 206 vom 2. September 1916, Seite 1355), hat in ihrer Hauptversammlung vom 2. April 1916 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen getroffen: 1. Dem § 2 wurde der Satz nachgetragen: Einen eigentlichen Gewinn beabsichtigt die Genossenschaft nicht. 2. § 4 wurde abgeändert wie folgt: Die Mitgliedschaft geht verloren: a) Durch schriftliche Austrittserklärung auf Ende eines Geschäftsjahres; b) durch Beschluss der Hauptversammlung der Genossenschaft, wegen Nichterfüllung der schuldigen Verbindlichkeiten gegenüber der Genossenschaft oder Interessenschädigung der letztern; c) durch Todesfall, auf Verlangen können jedoch die Erben Mitglied bleiben; d) durch Verlust des Aktivbürgerrechts. Das ausscheidende oder ausgeschlossene Mitglied (bezw. seine Erben) verliert den Anspruch am Genossenschaftsvermögen. 3. § 6, II. Abschnitt, wurde geändert wie folgt: Die Haftbarkeit der ausgetretenen oder ausgeschlossenen Mitglieder sowie der Erben verstorbener Mitglieder gegenüber den Gläubigern der Genossenschaft für alle bis zu ihrem Ausscheiden aus derselben eingegangenen Verbindlichkeiten dauert bis zum Ablauf von zwei ferner Jahren (statt nur von einem fernerem Jahr). 4. In § 9 wurde der IV. Abschnitt geändert; an Stelle des Sekretärs, betr. die Firmaunterschrift, tritt der Verwalter; der IV. Abschnitt heisst nun: Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich; namens derselben zeichnen der Präsident oder sein Stellvertreter und der Verwalter. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. 5. In § 11 wurde der II. Abschnitt abgeändert wie folgt: Die Rechnungsprüfungskommission besteht aus 2 Mitgliedern, dieselben brauchen nicht Genossenschaftsmitglieder zu sein. 6. § 12 lautet wie folgt: Das Geschäftsjahr schliesst je mit 31. Dezember. Innert zwei Monaten nach Ablauf dieses Termins hat der Kassier Rechnung zu stellen. 7. Dem § 15 wird der nachfolgende Satz beigefügt: Jedoch darf die zur Verfügung stehende Summe den Genossenschaftsinteressen nicht entfremdet werden. 8. Bei den Schlussbestimmungen wird noch folgender Abschnitt beigefügt: Für alle in diesen Statuten nicht vorgesehenen Fälle sollen die Bestimmungen des revidierten Schweizerischen Obligationenrechts, Art. 678 ff., soweit einschlägig das neue Z. G. B. und event. die Beschlüsse der Genossenschaftsversammlung Regel machen. Die neuen Statuten datieren vom 2. April 1916. Weitere wesentliche Aenderungen wurden nicht vorgenommen, so dass nach Ergänzung der angeführten Aenderungen die Statuten wieder übereinstimmen. Kassier Franz Kohler, von und in Wynigen, ist zugleich Verwalter.

Zug — Zoug — Zugo

Zündholzfabrikation. — 1916. 2. September. Die Firma Johann Bechelen, Zündholzfabrikation, in Oberwil bei Zug (S. H. A. B. Nr. 394 vom 7. November 1902, Seite 1573), ist infolge Todes des Inhabers erloschen; damit ist auch die an Theodor Vollenwider erteilte Procura erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau Witwe Bechelen».

Inhaberin der Firma Frau Witwe Bechelen in Oberwil bei Zug ist Frau Witwe Josefina Bechelen-Dula, von La Chapelle de Rouchment (Belfort), in Oberwil bei Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Bechelen», Zündholzfabrikation.

Futterartikel. — 2. September. Inhaber der Firma Aug. Henggeler in Unterägeri ist August Henggeler, von und in Unterägeri. Die Firma erteilt Procura an Johann Iten, Verwalter, von und in Unterägeri. Handel mit Futterartikeln.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Café-brasserie. — 1916. 2. septembre. La raison Ignace Chollet, exploitation du Café-brasserie «aux Tanneurs», à Fribourg (F. o. s. du e. du 28 mars 1903, n° 127, page 505), est radiée d'office par suite de départ du titulaire.

Epicerie, graines potagères. — 2 septembre. La raison Vve François Conus, épicerie, graines potagères, à Fribourg (F. o. s. du e. du 28 décembre 1908, n° 320, page 2195), est radiée d'office par suite de départ de la titulaire.

2 septembre. La société coopérative existant à Farvagny-le-Grand, sous la raison sociale Caisse Populaire d'Epargne et de Prêts de Farvagny,

a révisé ses statuts dans son assemblée générale du 9 février 1916, et apporté par là les modifications suivantes aux dispositions publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce du 20 juin 1909, n° 142, page 1027: Le gain constaté au bilan de fin d'année, après déduction des frais d'administration et paiement du dividende fixé par le conseil d'administration, sera réparti selon décision du conseil, qui en déterminera l'emploi comme suit: La majeure partie sera affectée au fonds de réserve et au moins le 5 % sera versé en faveur d'une oeuvre d'utilité publique. Les autres dispositions publiées n'ont pas été changées. Le comité est actuellement composé comme suit: Président: Balthasar Reynaud, de Posat et Cottens; secrétaire-caissier: Marcel Jolion, de Farvagny; membres: Alfred Piccard, de Farvagny; Emile Andrey, de Cerniat, et Honoré Rolle, de Farvagny et Estavayer-le-Gibloux; tous domiciliés à Farvagny-le-Grand.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1916. 2. September. Genossenschaft unter der Firma Konsum-Verein Teufen, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 19. Oktober 1915, Seite 1401, und dortige Verweisung). Der Vorstand, aus dem der bisherige Präsident, August Brägger, zurückgetreten ist, setzt sich nun folgendermassen zusammen: Jakob Alder-Tobler, von Schwellbrunn, Präsident; Emil Walser, von Wolfhalden, Vizepräsident; Albert Schlittler, von Glarus, Kassier; Christian Oertle, von Teufen, Aktuar; Laurenz Baumann, von Schwellbrunn; Johannes Hörler, von Speicher; Johannes Nef, von Urnäsch; letztere drei Beisitzer; alle in Teufen wohnhaft. Der Präsident und der Vizepräsident führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Lithographie, Kunstverlag, Stickerei-Ausrüstartikel, usw. — 1916. 2. September. Die Firma Robert Mettler in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 80 vom 4. April 1916, Seite 541) meldet als Natur des Geschäftes an: Lithographie, Typographie, Prägerei, Kunstverlag und Fabrikation von und Lager in Stickerei-Ausrüstartikeln. Die an Fritz Dollenmeier erteilte Prokura ist erloschen.

Rideaux. — 2. September. Die Firma Fritz Schelling, Fabrikation und Export von Rideaux, in St. Fiden, Gde. Tablat (S. H. A. B. Nr. 354 vom 29. Dezember 1898, Seite 1472), erteilt Einzelprokura an Gottfried Dürig, von Krauchthal (Bern), in St. Gallen.

Stickerei. — 2. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Otto Alder & Co., Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 223 vom 5. September 1908, Seite 1557, und dortige Verweisung), ist infolge Auflösung erloschen.

Max Otto Alder, Albert Schmidheini und Otto Alder-Baenziger, alle drei von und in St. Gallen, haben unter der Firma Otto Alder & Co. in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1916 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Otto Alder & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Max Otto Alder und Albert Schmidheini; Kommanditär ist Otto Alder-Baenziger mit dem Betrage von zweihundertundfünfzigtausend Franken (Fr. 250,000). Fabrikation und Export von St. Galler Stickereiarbeit; Davidstrasse 31. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär Otto Alder-Baenziger.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

Tuchfabrik. — 1916. 25. August. Die Kollektivgesellschaft Fabrikgesellschaft Huonder, Tuor & Staudenmann in Truns (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1914, Seite 650) hat sich aufgelöst infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Tuchfabrik Truns, Tuor & Staudenmann» in Truns (S. H. A. B. Nr. 195 vom 1. August 1912, Seite 1398), Filiale der Firma «Tuor & Staudenmann», mit Hauptsitz in Zofingen. Die Firma ist daher erloschen.

Glas- und Porzellanwarenhandlung. — 29. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Mahler & Cie., Glas- und Porzellanwarenhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 38 vom 12. Februar 1912, Seite 246), hat sich in eine Kommanditgesellschaft unter der gleichen Firma umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschaftler Joseph Paul Mahler, von Cazis, wohnhaft in Chur; Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken) ist die bisherige Kollektivgesellschaftlerin Marie Lina Tomaschett-Mahler, von Truns, in Chur, mit ihrem Ehemann Joseph Oscar Tomaschett in Gütertrennung lebend. Die Kommanditgesellschaft hat am 29. August 1916 ihren Anfang genommen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Bellinzona**

Lattoniere idraulico. — 1916. 2. settembre. Proprietario della ditta Galli Angelo, in Giubiasco, è Angelo Galli fu Giuseppe, di Crana, domiciliato a Giubiasco. Lattoniere idraulico.

**Ufficio di Lugano**

Rappresentanze, commissioni. — 2 settembre. Titolare della ditta Mario dall'Argine, in Lugano, è Mario Dall'Argine fu Costantino, di Milano, domiciliato in Lugano. Rappresentanze e commissioni.

**Ufficio di Mendrisio**

Legna e carbone. — 1° settembre. Titolare della ditta Bossi Severino, in Bruzella, è Severino Bossi, di Giacomo, da Bruzella, suo domicilio. Vendita di legna e carbone.

Stoffe, merceria. — 1° settembre. Proprietario della ditta Michele Maspoli, in Balerna, è Michele Maspoli, di Vittore, da Balerna, suo domicilio. Negozio di stoffe e merceria.

Commestibili, osteria. — 1° settembre. Proprietario della ditta Fontana Domenico, in Arzo, è Domenico Fontana fu Agostino, da Arzo, suo domicilio. Negozio di commestibili ed osteria.

Osteria, commestibili. — 1° settembre. Titolare della ditta Fontana Giovanni, in Arzo, è Giovanni Fontana, di Domenico, da Arzo, suo domicilio. Osteria e commestibili.

Prestino, pasticceria. — 1° settembre. La ditta Meda Ignazio, prestino e pasticceria, in Arzo (F. u. s. d. c. 27 giugno 1883, n° 97, pag. 777), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

**Waadt — Vand — Vaud**

**Bureau d'Oron**

Fers, quincaillerie, ferblanterie. — 1916. 2. septembre. Le chef de la maison Vve. A. Bonatti, à Oron-la-Ville, est Marie Césarie fille de Joseph Fridolin Modoux, veuve d'Angel Bonatti, de Varzo (Italie), domiciliée à Oron-la-Ville. Fers et quincaillerie, ferblanterie.

**Lienf — Genève — Ginevra**

Tabacs et cigares. — 1916. 1er septembre. Par jugement en date du 28 août 1916, le tribunal de première instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite de la maison A. Poncet, représentation commerciale spéciale pour tabacs et cigares, à Genève, publiée dans la F. o. s. d. c. du 17 mars 1916, page 426. En conséquence, l'inscription de la dite maison est rétablie comme ci-devant, voir F. o. s. d. c. du 28 juillet 1913, page 1390. Les locaux sont actuellement: 27, Rue Pierre Fatio.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Ursprungszeugnisse zu Warensendungen nach Portugal**

Laut unserer Mitteilung in Nr. 201 vom 28. August muss für alle Waren, auch für Postpakete, die am 13. d. Mts. und später in den portugiesischen Zollämtern eintreffen, ein konsularisch beglaubigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden.

Bei den gegenwärtigen misslichen Verkehrsverhältnissen nimmt die Beförderung von Waren aus der Schweiz nach Portugal mehrere Wochen Zeit in Anspruch. Wer Sendungen unterwegs hat, die noch ohne Ursprungs-nachweis abgegangen sind, und die die portugiesische Grenze voraussichtlich vor dem 13. September nicht erreichen, wird daher zur Vermeidung von Anständen gut tun, nachträglich ein Ursprungszeugnis beizubringen und es dem portugiesischen Empfänger so rasch als möglich mit der Briefpost zuzustellen.

**Certificats d'origine à joindre aux envois de marchandises à destination du Portugal**

Conformément à notre communication insérée dans le n° 201 du 28 août dernier, tous les envois de marchandises — colis postaux compris — remis dès le 13 de ce mois et plus tard aux offices douaniers portugais doivent être accompagnés de certificats d'origine dûment légalisés par les Consuls du Portugal.

Vu les conditions difficiles résultant pour le transport des circonstances actuelles, l'acheminement de marchandises de Suisse en Portugal nécessite plusieurs semaines. Toute personne ayant des envois en cours de route, non accompagnés de certificats d'origine et qui ne franchiront probablement pas la frontière portugaise avant le 13 septembre, agira en conséquence prudemment en se procurant après coup un certificat d'origine et en l'adressant le plus vite possible par la poste aux lettres au destinataire portugais de la marchandise.

**Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft  
Caisse de Prêts de la Confédération Suisse**

Ausweis — 31. VIII. 1916 — Situation		Passiva — Passif	
Aktiva — Actif	Fr.	Passiva — Passif	Fr.
Bestand der Barchaft	65.66	Höhe des Umlaufs der Darlehenskassenscheine	35,880,850. —
Espèces en caisse		Montant des bons de la caisse en circulation	
Bestand der Darlehen	39,545,306. —	Sonstige Passiva	8,604,521.66
Montant des avances		Autres postes du passif	
<b>Total</b>	<b>39,545,371.66</b>	<b>Total</b>	<b>39,545,371.66</b>

1) wovon in den Kassen der Schweizerischen Nationalbank . . . Fr. 7,652,850. —  
2) dont dans les caisses de la Banque Nationale Suisse . . .

Zinssatz der Vorschüsse: vom 21. September bis 15. November 5%; vom 16. November an 4½%.  
Taux des avances: du 21. Septembre jusqu'au 15 Novembre 5%; depuis le 16 Novembre 4½%.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Clearing-Umsätze der Abrechnungsstellen (Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich.)  
Total des effets présentés aux chambres de compensation (Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich.)

	1915	1916	
	Fr.	Fr.	
Januar	288,080,905.94	351,717,000.87	Janvier
Februar	289,108,402.34	360,587,855.43	Février
März	366,842,702.02	336,944,078.01	Mars
April	334,381,105.42	321,711,986.96	Avril
Mai	308,206,444.43	428,212,307.24	Mai
Juni	329,167,311.80	398,369,305.55	Juin
Juli	294,036,262.99	399,653,225.89	Juillet
August	318,987,963.18	419,235,161.77	Août
September	341,140,131.95	—	Septembre
Oktober	328,434,152.75	—	Octobre
November	356,455,380.99	—	Novembre
Dezember	368,886,237.63	—	Décembre.
<b>Januar-August</b>	<b>2,528,811,098.12</b>	<b>3,016,430,921.72</b>	<b>Janvier-Août</b>
<b>Ganzes Jahr 1915</b>	<b>3,923,727,001.44</b>		<b>Année 1915</b>

**Wechselkurse — Cours des changes**

Monatsdurchschnitt der Geldkurse — Moyenne mensuelle des cours de la demande  
Bulletin der Schweizerischen Nationalbank — Bulletin de la Banque Nationale Suisse)

Gesetzliche Parität: — Parité légale: £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; § 1 = Fr. 5.182

Die Ziffern in gewöhnlicher Schrift geben in % den Stand über oder unter Pari an  
Les chiffres en caractères ordinaires indiquent la moyenne en % au-dessus ou au-dessous du pair

	1916	1916	1916	1916	1915	1914	1913
	August	Juli	Juni	Mal	April	August	August
Paris . . . . .	89.73	89.61	89.10	87.98	86.59	92.01	100.50
	-102.7	-103.9	-109.0	-120.2	-134.1	-79.9	+5.0
London . . . . .	25.24	25.21	25.087	24.852	24.70	25.285	25.275
	+0.7	-0.5	-5.3	-14.6	-20.7	+2.5	-8.6
Berlin . . . . .	93.68	94.88	96.12	96.76	98.82	108.78	121.25
	-241.2	-231.9	-221.4	-216.2	-240.1	-119.8	-17.9
Italia . . . . .	81.81	82.56	82.47	82.09	79.27	88.67	97.50
	-181.9	-174.4	-175.3	-179.1	-207.3	-163.3	-25.0
Bruxelles . . . . .	—	—	—	—	—	—	99.54
	—	—	—	—	—	—	-4.6
Wien . . . . .	64.78	65.69	66.75	67.24	64.81	80.17	97.50
	-383.1	-374.4	-364.3	-359.7	-382.8	-236.5	-71.5
	218.60	219.08	218.79	215.29	220. —	215.52	207. —
Amsterdam . . . . .	+49.4	+51.7	+50.5	+33.5	+56.1	+34.6	-6.3
	-119.555	-116.152	-115.973	-121.922	-132.119	-75.717	-30.51
Durchschnitt-Moyenne	5.296	5.287	5.262	5.208	5.181	5.347	5.09
New-York . . . . .	+21.9	+20.4	+15.4	+5.0	-0.1	+31.9	-19.7

# Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg A.-G.

**III. Generalversammlung der Aktionäre**  
Montag, den 25. September 1916, nachmittags 3 1/4 Uhr, im Gasthof zum Falken in AARBERG

**TAGESORDNUNG:** 1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf Grund des Berichtes der Kontrollstelle. 2. Entlastungserteilung an die Verwaltung. 3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis. 4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat und Wahl des Präsidenten. 5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten können von den Aktionären wenigstens 2 Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Aktiennummern erhoben werden: in AARBERG im Kassenlokal der Zuckerfabrik, in BERN bei der Effektenabteilung der Kantonalbank von Bern.

Vertretungen können nur durch andere Aktionäre mittelst schriftlicher, auf den Namen lautender Vollmacht ausgeübt werden. (6185 Y) 2054.

Die Jahresrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle liegt vom 14. September hinweg im Bureau der Gesellschaft in Aarberg, bei der Amtersparnkasse in Aarberg und bei der Kantonalbank von Bern in Bern zur Einsicht der Aktionäre auf.

BERN, den 4. September 1916.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Bundesbahnen

**Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2 % Anleihe der Gotthardbahn vom 1. April 1895**

Nach Massgabe der Bedingungen für das 3 1/2 % Anleihen der Gotthardbahn vom 1. April 1895 werden am 30. September 1916 folgende ausgelosten 900 Obligationen zurückbezahlt: bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern, sowie bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz und in Deutschland.

### 520 Obligationen à Fr. 500

N <sup>o</sup> 921—940	17741—17760	23161—23180	53161—53180
941—960	19101—19120	24581—24600	61761—61780
3221—3240	19421—19440	26201—26220	65221—65240
3381—3400	20361—20380	35661—35680	76041—76060
7241—7260	21701—21720	42361—42380	76421—76440
13121—13140	22401—22420	49601—49620	83561—83580
	86081—86100	96401—96420	

### 380 Obligationen à Fr. 1000

N <sup>o</sup> 1681—1690	5611—5620	34171—34180	57751—57760
2311—2320	10401—10410	42831—42840	60151—60160
2551—2560	11661—11670	43591—43600	60231—60240
3191—3200	17501—17510	46281—46290	60281—60290
3361—3370	18521—18530	48141—48150	61331—61340
4731—4740	25571—25580	48351—48360	63431—63440
5011—5020	27241—27250	56031—56040	63791—63800
5561—5570	31211—31220	56921—56930	64041—64050
	64241—64250	70481—70490	
	66801—66810	73271—73280	
	66831—66840	73411—73420	

Am 30. September 1916 hört die Verzinsung dieser Titel auf. 6179 Y (2050 I)

Von früheren Auslosungen her sind noch ausstehend die folgenden Obligationen:

Rückzahlbar auf 30. IX. 1913: N<sup>o</sup> 65337/40 à Fr. 500.

Rückzahlbar auf 30. IX. 1914: N<sup>o</sup> 19670/78 à Fr. 500 und N<sup>o</sup> 3120 à Fr. 1000.

Rückzahlbar auf 30. IX. 1915: N<sup>o</sup> 26082, 28901, 28903/06, 28911/13, 43202/04, 43212, 45612/13, 45617, 54021/23, 74608, 74620, 75661 à Fr. 500 und N<sup>o</sup> 6295/96, 13391, 25258, 69668/70, 70978 zu Fr. 1000.

Bern, den 14. Juni 1916.

Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.

## Ville de Fribourg

EMPRUNT 3 1/2 % 1890 de Fr. 500,000 (Université)

Obligationen sorties au 16<sup>me</sup> tirage: Nos 72, 185, 194, 217, 310, remboursables à fr. 1000 dès le 1<sup>er</sup> octobre 1916, auprès de la Caisse de ville, à Fribourg. Non réclamé: N<sup>o</sup> 43. 4215 F (2058 I)

## SCHWEIZERISCH-EGYPTISCHE HOTELGESELLSCHAFT

X. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 20. September 1916, vormittags 10 1/2 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweiz. Kreditanstalt, Luzern

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1915/16.
2. Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 10. September an bei der Schweiz. Kreditanstalt, Luzern, zur Einsicht der Aktionäre auf. (3340 Lz) 2057.

Die Eintrittskarten können bis am 19. September 1916 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Schweiz. Kreditanstalt, Luzern, bezogen werden.

LUZERN, den 4. September 1916.

Schweizerisch-Egyptische Hotelgesellschaft, Der Präsident des V. R.: C. Blankart.

## Einwohnergemeinde Biel

**Auslosungsbulletin pro 1916**

I. 3 1/2 % Anleihen von Fr. 2,900,000 vom Jahre 1886

An der heute stattgefundenen 28. Ziehung sind folgende am 31. Dezember 1916 zur Rückzahlung gelangende 78 Obligationen von je Fr. 1000 herausgelost worden:

Nr. 86, 103, 118, 126, 142, 189, 193, 195, 222, 300, 306, 435, 484, 498, 513, 616, 667, 693, 776, 805, 828, 849, 855, 891, 946, 985, 993, 995, 1005, 1023, 1146, 1165, 1343, 1360, 1366, 1369, 1378, 1381, 1401, 1403, 1451, 1458, 1490, 1491, 1515, 1580, 1618, 1633, 1651, 2011, 2055, 2167, 2238, 2275, 2319, 2327, 2355, 2119, 2421, 2473, 2474, 2502, 2518, 2627, 2698, 2712, 2722, 2751, 2758, 2800, 2826, 2860, 2888.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 31. Dezember 1916 auf. Ausstände: Nr. 1127, 2498 (fällig auf 31. Dezember 1914). Nr. 808, 1359 (fällig auf 31. Dezember 1915).

Deren Verzinsung hat von diesem Datum an aufgehört.

Zahlstellen: Stadtkasse Biel, Vorsichtskasse Biel, Schweiz. Bankverein Basel und Filialen, Eidg. Bank A.-G., Zürich und Comptoirs.

II. 3 1/2 % Anleihen von Fr. 1,000,000 vom Jahre 1897

7. Auslosung der per 31. Dezember 1916 zur Rückzahlung gelangenden 26 Obligationen à Fr. 500:

Nr. 77, 92, 178, 193, 271, 283, 402, 469, 519, 663, 724, 810, 874, 879, 886, 1118, 1141, 1144, 1221, 1316, 1399, 1490, 1546, 1584, 1867, 2014.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 31. Dezember 1916 auf. Ausstände: Nr. 1225 per 31. Dezember 1914.

Zahlstellen: Stadtkasse Biel, Vorsichtskasse Biel, Eidg. Bank A.-G., Zürich und Comptoirs.

III. 4 % Anleihen von Fr. 1,000,000 vom Jahre 1907

7. Auslosung der per 1. Oktober 1916 zur Rückzahlung gelangenden 13 Obligationen von je Fr. 1000:

Nr. 1, 21, 46, 52, 80, 84, 91, 103, 104, 403, 453, 928, 951.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 1. Oktober 1916 auf.

Zahlstellen: Stadtkasse Biel, (1679 U) 2052

Kantonalbank von Bern und Filialen, Spar- und Leihkasse Bern.

Biel, den 18. August 1916.

Der Städt. Finanzdirektor: Türler.

## Compagnie Sucrière Orientale de Cuba

### AVIS

L'assemblée générale des actionnaires

de la Compagnie est convoquée en séance ordinaire pour le 30 septembre prochain, à deux heures de l'après-midi, au domicile social à SANTIAGO DE CUBA, Marina 38, pour prendre connaissance du bilan, voter sur les résultats de l'exercice, nommer de nouveaux administrateurs et le commissaire-vérificateur ainsi que son suppléant.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires aux bureaux de la Compagnie: à Genève, et à Santiago de Cuba. 21493 X (2048 I)

Genève, le 5 septembre 1916.

Le secrétaire: Antoine Ormond.

2023 N

## SUÈDE

18231

Dardel & Hagborg, Hamngatan 5B, Stockholm, seule maison suédoise en Suède, se chargent de toutes opérations commerciales et financières: encaissement de coupons, d'obligations remboursables et d'effets, ventes et achats de titres, achats et ventes de marchandises, représentations commerciales, renseignements, etc.

Banquiers en Suisse: Berthoud & Cie, à Neuchâtel.



## Metallsiegel

9-12-15-18 et 22 m/m

Sicherheits-Kistenklammern

Spannapparat und

Bandeisen

für Kisten und Ballots

Kostenberechnungen franko

Petitpierre Fils et C<sup>o</sup>

7418 N Neuenburg 12891



„Wella“ Wellpappenfabrik  
Hölstein 3 (Baselstad)  
Rollen & Tafeln  
Cartonagen & Zuschnitte  
in allen Grössen

Ausarbeitung  
pat. und zum Patent angemeldeter Erfindungen  
übernimmt streng diskret  
Ingenieur, erfahrener  
Konstrukteur; Verwertung  
eventuell auch mit Beteiligung  
Anfragen an  
Postfach 63, Baraus 19, Zürich.  
(952 Z) 429

Unvorhergesehener Umstände  
halber ist gutgehend

## FABRIK

zu übergeben  
bestehend in Liegenschaft, Werkzeug und Waren, in der Nähe eines bedeutenden Bahnhofes im Kanton Waadt. — Erforderliches Kapital ca. 100,000 Franken. — Offerten unter Z 4157 L an PUBLICITAS S. A., Lausanne. 2033.

Sie haben

## Erfolg

wenn Sie  
Anleihe-Publikationen,  
Kommenditar- & Beteiligungsgesuche,  
wie überhaupt  
alle Anzeigen finanzieller Natur;  
ferner  
Stellen-Angebote und -Gesuche  
für Bank-Personal,  
Beamte von Indst. Unternehmungen,  
kanfmännisches Personal  
und dergl. in das  
Schweiz. Handelsamtsblatt  
aufgeben.

Annoncen-Regie  
PUBLICITAS A. G.  
Haasenstein & Vogler

Junger tüchtiger  
Angestellter  
bish. auf Notariatsbureau arbeitend,  
sucht Stelle  
auf eine Bank. Einige Kenntnisse  
in der amerik. Buchhaltung. Eintritt  
sofort. Offerten unter Chiffre  
H. A. B. 2053 an Publicitas A. G.  
Bern.

Buchführung  
Ordnung zuverlässig, rasch diskret,  
vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Böcherextraktion, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System mit Geheimbuch Prima Referenzen. Komme auch nach auswärtig.  
H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 16, Zürich VL (61)